

## II

(Nelegislatívne akty)

## MEDZINÁRODNÉ DOHODY

## ROZHODNUTIE RADY

z 28. februára 2012

**o uzavretí protokolu schváleného medzi Európskou úniou a Guinejsko-bissauskou republikou, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi týmito dvoma stranami**

(2012/145/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu

keďže:

- (1) Rada 17. marca 2008 prijala nariadenie (ES) č. 241/2008 o uzavretí Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Guinejsko-bissauskou republikou <sup>(1)</sup>.
- (2) Únia prerokovala s Guinejsko-bissauskou republikou nový protokol, ktorým sa plavidlám EÚ udeľujú rybolovné možnosti vo vodách podliehajúcich zvrchovanosti alebo súdnej právomoci Guiney-Bissau (ďalej len „protokol“).
- (3) Výsledkom rokovaní bol protokol parafovaný 15. júna 2011.
- (4) Protokol bol podpísaný v súlade s rozhodnutím Rady 2011/885/EÚ <sup>(2)</sup> a predbežne sa vykonáva od 16. júna 2011.
- (5) Tento protokol by sa mal uzavrieť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje protokol schválený medzi Európskym spoločenstvom a Guinejsko-bissauskou republikou, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi medzi Európskym spoločenstvom a Guinejsko-bissauskou republikou (ďalej len „protokol“) <sup>(3)</sup>.

## Článok 2

Predseda Rady vydá v mene Únie oznámenie ustanovené v článku 14 protokolu, aby vyjadril súhlas Únie s tým, že bude viazaná týmto protokolom <sup>(4)</sup>.

## Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 28. februára 2012

Za Radu  
predseda  
N. WAMMEN

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 75, 18.3.2008, s. 49.  
<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 344, 28.12.2011, s. 1.

<sup>(3)</sup> Protokol sa uverejní v Ú. v. EÚ L 344, 28.12.2011, s. 1, spolu s rozhodnutím o jeho podpísaní.  
<sup>(4)</sup> Generálny sekretariát Rady uverejní dátum nadobudnutia platnosti protokolu v *Úradnom vestníku Európskej únie*.